PT

COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS

Bruxelas, 13.12.1999
COM(1999) 674 final

1999/0267 (ACC)

Proposta de

DECISÃO DO CONSELHO

relativa à aplicação provisória de um acordo bilateral sobre o comércio de produtos têxteis entre a Comunidade Europeia e a Ucrânia

(apresentada pela Comissão)

EXPOSIÇÃO DE MOTIVOS

De acordo com as directivas de negociação do Conselho de 12 de Julho de 1999, a Comissão negociou um acordo relativo à revisão e prorrogamento do acordo bilateral sobre o comércio de produtos têxteis em vigor entre a Comunidade Europeia e a Ucrânia. Este acordo sob a forma de troca de cartas foi rubricado em 15 de Outubro de 1999.

O acordo prevê a prorrogação até 31 de Dezembro de 2000 do actual acordo sobre produtos têxteis. Além disso, prevê um aumento dos limites quantitativos aplicáveis às importações de produtos têxteis da Ucrânia entre 1999 e 2000, bem como reduções graduais dos direitos aduaneiros aplicáveis às exportações de produtos têxteis da CE para a Ucrânia. Uma vez que o acordo prevê aumentos dos níveis de restrições quantitativas em 1999, a aplicação provisória deverá entrar em vigor o mais rapidamente possível em 1999.

Convida-se o Conselho a aprovar, em nome da Comunidade, a presente proposta de decisão do Conselho relativa à aplicação provisória do acordo sob a forma de troca de cartas que altera o acordo sobre o comércio de produtos têxteis e vestuário em vigor entre a Comunidade Europeia e a Ucrânia enquanto se aguarda a conclusão formal desse acordo em nome da Comunidade.

Proposta de

DECISÃO DO CONSELHO

relativa à aplicação provisória de um acordo bilateral sobre o comércio de produtos têxteis entre a Comunidade Europeia e a Ucrânia

O CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia e, nomeadamente, o seu artigo 133º, conjugado com o nº 2, primeira frase, do artigo 300º,

Tendo em conta a proposta da Comissão[1],

Considerando o seguinte:

(1) A Comissão negociou, em nome da Comunidade, um acordo bilateral tendo em vista a revisão e prorrogação do acordo bilateral e protocolos sobre o comércio de produtos têxteis em vigor com a Ucrânia;

(2) Atendendo às disposições sobre o aumento de contingentes em 1999, este acordo bilateral deve ser aplicado provisoriamente o mais rapidamente possível antes do final de 1999, após a publicação da presente decisão no Jornal Oficial, até serem cumpridas as formalidades necessárias à sua conclusão, sob reserva da aplicação provisória recíproca pela Ucrânia.

DECIDE:

Artigo 1º

O acordo sob a forma de troca de cartas que altera o acordo sobre o comércio de produtos têxteis entre a Comunidade Europeia e a Ucrânia é aplicado provisoriamente até à sua conclusão formal, sob reserva da aplicação provisória recíproca pela Ucrânia[2].

O texto do acordo consta do anexo da presente decisão.

---

1 JO C …

2 A data em que a aplicação provisória se torna efectiva será publicada no Jornal Oficial das Comunidades Europeias, Série C.

Artigo 2º

A presente decisão será publicada no *Jornal Oficial das Comunidades Europeias.* A presente decisão entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação no Jornal Oficial.

Feito em Bruxelas, em

Pelo Conselho
O Presidente

ANEXO

ACORDO sob forma de troca de cartas entre a Comunidade Europeia e a Ucrânia que altera o acordo sobre o comércio de produtos têxteis entre a Comunidade Europeia e a Ucrânia

Carta do Conselho da União Europeia

Excelentíssimo Senhor,

1. Tenho a honra de me referir às negociações realizadas em 14 e 15 de Outubro de 1999 entre as nossas respectivas delegações tendo em vista a renovação do acordo sobre o comércio de produtos têxteis entre a Comunidade Europeia e a Ucrânia, incluindo os respectivos anexos e actas aprovadas ("o Acordo") rubricado em 5 de Maio de 1993, alterado e alargado pelo acordo sob a forma de troca de cartas rubricado em 9 de Novembro de 1995.

2. Durante essas negociações, ambas as Partes reafirmaram o seu objectivo a longo prazo de reforçar o comércio de produtos têxteis e de vestuário entre os respectivos países. Para o efeito, foi acordado que as Partes negociariam durante o ano de 2000 um acordo a longo prazo tendo por objectivo a liberalização total do comércio de produtos têxteis, paralelamente ao alinhamento dos direitos aduaneiros da Ucrânia pelas taxas aplicadas pela Comunidade Europeia.

   Esse acordo terá como objectivo a eliminação, após a sua entrada em vigor, das restrições quantitativas para categorias de produtos cujas taxas de utilização eram inferiores a 2% em 1999 (categorias 1, 2, 2A, 3, 9, 12, 20, 23, 37, 67 e 115).

3. As Partes acordaram em alterar as seguintes disposições do Acordo:

   3.1. O Anexo I, que estabelece os produtos referidos no artigo 1º do Acordo, é substituído pelo Anexo I do Regulamento (CE) 3030/93 (o Apêndice 1 da presente carta contém mais pormenores).

   3.2. O Anexo II, que estabelece as restrições quantitativas para as exportações da Ucrânia para a Comunidade Europeia é substituído pelo Apêndice 2 da presente carta. Relativamente ao ano de 1999, haverá um aumento de 60% dos limites quantitativos aplicáveis às categorias têxteis 6, 7, 15 e 16, e um aumento de 50% para as categorias 5, 26/27, 29 e 50. Relativamente ao ano 2000, o aumento, sujeito às condições e procedimentos previstos no nº 5 da presente carta, será de 30% para todas as categorias têxteis em relação aos níveis efectivos de 1999, com excepção das categorias 5, 6, 7, 15, 16, 26/27, 29 e 50, cujo aumento será de 50% em relação aos níveis efectivos de 1999.

   3.3. O Anexo do Protocolo C, que estabelece as restrições quantitativas para as exportações da República da Ucrânia para a Comunidade Europeia após as operações de aperfeiçoamento passivo na República da Ucrânia, é substituído pelo Apêndice 3 da presente carta.

3.4. A segunda e terceira frases do nº 1 do artigo 20º passam a ter a seguinte redacção:

"É aplicável até 31.12.2000."

4. As Partes acordaram que as importações para a Ucrânia de produtos têxteis originários da Comunidade e enumerados no Apêndice 4 não excederão os direitos de importação indicados no mesmo apêndice (produtos dos capítulos 50 a 63 do Sistema Harmonizado).

5. As Partes acordaram que o equilíbrio do presente Acordo, que constitui um conjunto de concessões mútuas, depende da aplicação integral e leal de todos os termos do Acordo. A fim de acompanhar a aplicação do Acordo, ambas as Partes realizarão consultas durante o primeiro trimestre de 2000, no decurso das quais os limites quantitativos para 2000 estabelecidos no Apêndice 2 podem igualmente ser revistos a fim de facilitar a expansão do comércio.

   O aumento dos níveis dos limites quantitativos para 2000, tal como estabelecidos no Apêndice 2, entrará automaticamente em vigor após a confirmação de que os níveis dos direitos aduaneiros foram reduzidos para os níveis estabelecidos no Apêndice 3. A Ucrânia comprometeu-se a fornecer essa confirmação até 31 de Março de 2000.

   As Partes acordaram igualmente que o volume dos limites quantitativos do ano 2000 será equivalente ao de 1999 até que a Ucrânia aplique os níveis de direitos aduaneiros de importação especificados no Anexo III.

6. Em caso de não aplicação destas taxas, a Comunidade terá o direito de reintroduzir, em relação ao ano 2000, os níveis de restrições quantitativas aplicáveis em 1999 tal como especificado na troca de cartas rubricada em 9 de Novembro de 1995.

7. No caso de a Ucrânia se tornar membro da Organização Mundial do Comércio antes da data de caducidade do Acordo, o presente Acordo e os respectivos anexos serão aplicados e notificados à Organização Mundial do Comércio como um acordo administrativo, e as suas disposições serão aplicáveis no âmbito dos acordos e regras da Organização Mundial do Comércio.

8. Muito agradeceria a Vossa Excelência se dignasse confirmar o acordo do Governo de Vossa Excelência sobre o que precede. Nesse caso, o presente Acordo sob forma de troca de cartas entrará em vigor no primeiro dia do mês seguinte à data em que as Partes tenham procedido à notificação mútua da conclusão dos procedimentos jurídicos necessários para o efeito. Entretanto, será aplicado provisoriamente, a partir de 1 de Dezembro de 1999, nas condições a especificar na Troca de Notas (ver Apêndice 5).

Queira aceitar, Excelentíssimo Senhor, os protestos da minha mais elevada consideração.

Pelo Conselho da União Europeia

Apêndice 1

O Anexo I do Acordo sobre o comércio de produtos têxteis entre a Comunidade Europeia e a Ucrânia rubricado em 5 de Maio de 1993 é substituído pelo Anexo I do Regulamento (CE) 3030/93[3]. Fica entendido que, sem prejuízo das regras para a interpretação da Nomenclatura Combinada, o descritivo da designação das mercadorias é considerado meramente indicativo, uma vez que os produtos abrangidos por cada categoria são determinados, no âmbito do referido Anexo, pelos códigos NC. Sempre que figure o símbolo "ex" em frente de um código NC, os produtos abrangidos em cada categoria são determinados pelo âmbito do código NC e pelo da designação correspondente.

[3] Em 1999, este Anexo foi publicado no JO L 134 de 28.5.1999.

Apêndice 2

Anexo II

(As descrições integrais dos produtos das categorias mencionadas no presente Anexo encontram-se no Anexo I do Acordo)

			Limites quantitativos comunitários			
País	Categoria	Unidade	1998	1999	Nível efectivo novo contingent 1999	Nível efective contingente 2000
Ucrânia	Grupo IA					
	1	toneladas	1393	1441		1873
	2	toneladas	1928	1996		2595
	3	toneladas	653	676		879
	Grupo IB					
	4	M peças	1638	1712		2226
	5	M. peças	1310	1369	2054	3080
	6	M. peças	1201	1255	2008	3012
	7	M. peças	546	571	914	1370
	8	M. peças	874	913		1187
	Grupo IIA					
	9	toneladas	413	431		560
	20	toneladas	664	687		893
	23	toneladas	404	427		555
	39	toneladas	331	347		451
	Grupo IIB					
	12	M. pares	6505	6830		8879
	13	M. peças	2387	2459		3197
	15	M. peças	437	456	730	1094
	16	M. peças	97	101	162	242
	21	M. peças	328	342		445
	24	M. peças	750	787		1023
	26/27	M. peças	655	685	1028	1541
	29	M. peças	162	169	254	380
	Grupo IIIA					
	36	toneladas	835	881		1145
	37	toneladas	1018	1068		1388
	50	toneladas	309	324	486	729
	Grupo IIIB					
	67	toneladas	270	284		369
	90	toneladas	662	695		904
	Grupo IV					
	115	toneladas	245	257		334
	117	toneladas	606	637		828
	118	toneladas	386	405		527

M. peças: milhares de peças
M. pares: milhares de pares

Apêndice 3

Anexo do Protocolo C

(As descrições completas dos produtos das categorias enunciadas no presente Anexo encontram-se no Anexo I do presente Acordo)

CONTINGENTES TAP

Limites quantitativos comunitários

País	Categoria	Unidade	Contingente1999	Taxa de crescimento	Contingente 2000
Ucrânia	Grupo IB				
	4	M. peças	2719	50%	4079
	5	M. peças	3739	50%	5609
	6	M. peças	4759	50%	7139
	7	M. peças	6967	50%	10451
	8	M. peças	1360	50%	2040
	Grupo IIB				
	12	M.pares	10560	50%	15840
	13	M. peças	1223	50%	1835
	15	M. peças	4079	50%	6119
	16	M. peças	820	50%	1230
	21	M. peças	2719	50%	4079
	24	M. peças	1231	50%	1847
	26/27	M. peças	8157	50%	12236
	29	M. peças	1805	50%	2708

M. peças: Milhares de peças
M. pares: Milhares de pares

Apêndice 4

Taxa máxima dos direitos aplicáveis às importações na Ucrânia de produtos têxteis da Comunidade Europeia

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
50010000	2			
50020000	2			
50031000		1		
50039000		1		
50040010	2			
50040090		1		
50050010	2			
50050090	2			
50060010	2			
50060090	2			
50071000		1		
50072010	2			
50072011	2			
50072019	2			
50072021	2			
50072031	2			
50072039	2			
50072041	2			
50072051		1		
50072059		1		
50072061	2			
50072069		1		
50072071	2			
50079010	2			
50079030	2			
50079050	2			
50079090		1		
51011100	2			
51011900	2			
51012100	2			
51012900	2			
51013000	2			
51021010		1		
51021030		1		
51021050		1		
51021090		1		
51022000		1		
51031010		1		
51031090	2			
51032010	2			
51032091		1		
51032099		1		
51033000		1		

[4] As descrições dos produtos correspondentes aos códigos da Nomenclatura Combinada enumerados no presente Apêndice constam do Anexo I ao Regulamento (CEE) nº 2658/87 do Conselho (JO L 256 de 7. 9.1987), com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) 2204/1999 de 12 de Outubro de 1999 (JO L 278 de 28.10.1999).

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
51040000	2			
51051000			1	
51052100			1	
51052900			1	
51053010			1	
51053090			1	
51054000			1	
51061010	2			
51061090	2			
51062010	2			
51062011	2			
51062019	2			
51062091	2			
51062099	2			
51071010	2			
51071090	2			
51072010	2			
51072030	2			
51072051	2			
51072059	2			
51072091	2			
51072099	2			
51081010		1		
51081090		1		
51082010		1		
51082090		1		
51091010		1		
51091090				2
51099010	2			
51099090		1		
51100000	2			
51111100	5			
51111111	5			
51111119	5			
51111191	5			
51111199	5			
51111910	5			
51111911	5			
51111919	5			
51111931	5			
51111939	5			
51111990	5			
51111991	5			
51111999	5			
51112000	5			
51113010	5			
51113030	5			
51113090	5			
51119010	5			
51119091	5			
51119093	5			
51119099	5			
51121100	5			
51121110	5			

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
51121190	5			
51121910	5			
51121911	5			
51121919	5			
51121990	5			
51121991	5			
51121999	5			
51122000	5			
51123010	5			
51123030	5			
51123090	5			
51129010	5			
51129091	5			
51129093	5			
51129099	5			
51130000				5
52010010	5			
52010090	5			
52021000		1		
52029100	5			
52029900		1		
52030000	5			
52041100	5			
52041900	5			
52042000		1		
52051100		1		
52051200		5		
52051300				5
52051400		5		
52051510		1		
52051590		1		
52052100		1		
52052200			5	
52052300				5
52052400				5
52052510				5
52052530	5			
52052590		1		
52052600	5			
52052700	5			
52052800	5			
52053100	5			
52053200		1		
52053300				5
52053400		5		
52053500	5			
52053510				5
52053590		1		
52054100				5
52054200		1		
52054300		5		
52054400		5		
52054510		1		
52054530				5

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
52054590				5
52054600	5			
52054700	5			
52054800	5			
52061100	5			
52061200	5			
52061300	5			
52061400	5			
52061510	5			
52061590	5			
52062100	5			
52062200	5			
52062300	5			
52062400	5			
52062510	5			
52062590	5			
52063100	5			
52063200	5			
52063300	5			
52063400	5			
52063500	5			
52063510	5			
52063590	5			
52064100	5			
52064200	5			
52064300	5			
52064400	5			
52064500	5			
52064510	5			
52064590	5			
52071000	2			
52079000	2			
52081110		1		
52081190	5			
52081211		2		
52081213		1		
52081215	5			
52081216	5			
52081219	5			
52081291		1		
52081293	5			
52081295		1		
52081296	5			
52081299		1		
52081300		1		
52081900	5			
52082110		1		
52082190		1		
52082211		2		
52082213	5			
52082215		2		
52082216	5			
52082219	5			
52082291		1		

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
52082293		2		
52082295		2		
52082296	5			
52082299		1		
52082300	5			
52082900	5			
52083100		2		
52083211		5		
52083213	5			
52083215			0	
52083216	5			
52083219			0	
52083291		1		
52083293			0	
52083295			0	
52083296	5			
52083299			0	
52083300	5			
52083900		2		
52084100	5			
52084200			0	
52084300			0	
52084900	5			
52085100		1		
52085210		5		
52085290		1		
52085300			0	
52085900		2		
52091100		5		
52091200		5		
52091900		1		
52092100	5			
52092200	5			
52092900		2		
52093100		10		
52093200		5		
52093900			0	
52094100			0	
52094200	5			
52094300		5		
52094910			0	
52094990	5			
52095100		1		
52095200		2		
52095900			0	
52101110	5			
52101190	5			
52101200	5			
52101900	5			
52102110	5			
52102190	5			
52102200	5			
52102900	5			
52103110	5			

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
52103190	5			
52103200	5			
52103900	5			
52104100	5			
52104200	5			
52104900	5			
52105100	5			
52105200	5			
52105900	5			
52111100		1		
52111200	5			
52111900		1		
52112100	5			
52112200	5			
52112900	5			
52113100	5			
52113200		5		
52113900			0	
52114100	5			
52114200	5			
52114300		1		
52114910	5			
52114911	5			
52114919			0	
52114990	5			
52115100	5			
52115200		1		
52115900	5			
52121110	5			
52121190	5			
52121210	5			
52121290	5			
52121310	5			
52121390	5			
52121410	5			
52121490	5			
52121510	5			
52121590	5			
52122110	5			
52122190	5			
52122210	5			
52122290	5			
52122310	5			
52122390	5			
52122410	5			
52122490	5			
52122510	5			
52122590	5			
53011000			5	
53012100			1	
53012900			1	
53013010		1		
53013090			5	
53021000		1		

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
53029000				2
53031000	2			
53039000	2			
53041000	2			
53049000	2			
53051100	2			
53051900	2			
53052100	2			
53052900	2			
53059100	2			
53059900	2			
53061010	2			
53061011		1		
53061019		1		
53061030	2			
53061031				2
53061039				2
53061050				2
53061090		1		
53062010	2			
53062011		1		
53062019		1		
53062090				2
53071010	2			
53071090	2			
53072000	2			
53081000	2			
53082010	2			
53082090	2			
53083000	2			
53089011	2			
53089012	2			
53089013	2			
53089019	2			
53089090	2			
53091110	5			
53091111			5	
53091119			5	
53091190		5		
53091900	5			
53091910			5	
53091990				5
53092110		1		
53092190				5
53092900	5			
53092910			5	
53092990				5
53101010	5			
53101090	5			
53109000	5			
53110010	5			
53110090	5			
54011011	5			
54011019	5			

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
54011090	5			
54012010	5			
54012090	5			
54021010	5			
54021090	5			
54022000	5			
54023100	5			
54023110	5			
54023130	5			
54023190	5			
54023200	5			
54023300	5			
54023310	5			
54023390	5			
54023910	5			
54023990	5			
54024100	5			
54024110	5			
54024130	5			
54024190	5			
54024200	5			
54024300	5			
54024310	5			
54024390	5			
54024910	5			
54024991	5			
54024999	5			
54025100	5			
54025110	5			
54025130	5			
54025190	5			
54025200	5			
54025210	5			
54025290	5			
54025910	5			
54025990	5			
54026100	5			
54026110	5			
54026130	5			
54026190	5			
54026200	5			
54026210	5			
54026290	5			
54026910	5			
54026990	5			
54031000	5			
54032010	5			
54032090	5			
54033100	5			
54033200	5			
54033310	5			
54033390	5			
54033900	5			
54034100	5			

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
54034200	5			
54034900	5			
54041010	5			
54041090	5			
54049011	5			
54049019	5			
54049090	5			
54050000	5			
54061000	5			
54062000	5			
54071000				5
54072011				5
54072019				5
54072090				5
54073000				5
54074100				5
54074200	5			
54074210				5
54074290				5
54074300				5
54074400	5			
54074410				5
54074490				5
54075100				5
54075200				5
54075300	5			
54075310				5
54075390				5
54075400				5
54076010				5
54076030				5
54076051				5
54076059				5
54076090				5
54076110	5			
54076130	5			
54076150	5			
54076190	5			
54076910	5			
54076990	5			
54077100		1		
54077200				5
54077300	5			
54077310				5
54077391				5
54077399				5
54077400				5
54078100				5
54078200				5
54078300	5			
54078310		1		
54078390				5
54078400				5
54079100		2		

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
54079200				5
54079300	5			
54079310				5
54079390				5
54079400				5
54081000			0	
54082100			0	
54082210				5
54082290				5
54082310				5
54082390				5
54082400				5
54083100		2		
54083200			0	
54083300				5
54083400				5
55011000	5			
55012000	5			
55013000	5			
55019000	5			
55019010	5			
55019090	5			
55020010	5			
55020040	5			
55020080	5			
55020090	5			
55031011	5			
55031019	5			
55031090	5			
55032000	5			
55033000	5			
55034000	5			
55039010	5			
55039090	5			
55041000	5			
55049000	5			
55051010				5
55051030				5
55051050				5
55051070				5
55051090				5
55052000				5
55061000				5
55062000				5
55063000				5
55069010				5
55069090	5			
55069091			0	
55069099				5
55070000				5
55081011	5			
55081019	5			
55081090	5			
55082010	5			

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
55082090	5			
55091100				5
55091200				5
55092110				5
55092190				5
55092210				5
55092290				5
55093110				5
55093190				5
55093210				5
55093290			0	
55094110				5
55094190				5
55094210				5
55094290				5
55095100			0	
55095210				5
55095290				5
55095300				5
55095900				5
55096110				5
55096190			0	
55096200				5
55096900				5
55099110				5
55099190				5
55099200				5
55099900				5
55101100	5			
55101200	5			
55102000	5			
55103000	5			
55109000	5			
55111000	5			
55112000	5			
55113000	5			
55121100	5			
55121910	5			
55121990	5			
55122100	5			
55122910	5			
55122990	5			
55129100	5			
55129910	5			
55129990	5			
55131110	5			
55131120	5			
55131130	5			
55131190	5			
55131200	5			
55131300	5			
55131900	5			
55132110	5			
55132130	5			

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
55132190	5			
55132200	5			
55132300	5			
55132900	5			
55133100	5			
55133200	5			
55133300	5			
55133900	5			
55134100	5			
55134200	5			
55134300	5			
55134900	5			
55141100	5			
55141200	5			
55141300	5			
55141900	5			
55142100	5			
55142200	5			
55142300	5			
55142900	5			
55143100	5			
55143200	5			
55143300	5			
55143900	5			
55144100	5			
55144200	5			
55144300	5			
55144900	5			
55151110	5			
55151130	5			
55151190	5			
55151210	5			
55151230	5			
55151290	5			
55151311	5			
55151319	5			
55151391	5			
55151399	5			
55151910	5			
55151930	5			
55151990	5			
55152110	5			
55152130	5			
55152190	5			
55152211	5			
55152219	5			
55152291	5			
55152299	5			
55152910	5			
55152930	5			
55152990	5			
55159110	5			
55159130	5			
55159190	5			

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
55159211	5			
55159219	5			
55159291	5			
55159299	5			
55159910	5			
55159930	5			
55159990	5			
55161100	5			
55161200	5			
55161300	5			
55161400	5			
55162100	5			
55162200	5			
55162310	5			
55162390	5			
55162400	5			
55163100	5			
55163200	5			
55163300	5			
55163400	5			
55164100	5			
55164200	5			
55164300	5			
55164400	5			
55169100	5			
55169200	5			
55169300	5			
55169400	5			
56011010				5
56011090				5
56012110				5
56012190				5
56012210				5
56012291				5
56012299				5
56012900		2		
56013000				5
56021011				5
56021019				5
56021031				5
56021035				5
56021039				5
56021090				5
56022100		2		
56022910		1		
56022990				5
56029000				5
56030010				5
56030091				5
56030093				5
56030095				5
56030099				5
56031110	5			
56031190	5			

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
56031210	5			
56031290	5			
56031310	5			
56031390	5			
56031410	5			
56031490	5			
56039110	5			
56039190	5			
56039210	5			
56039290	5			
56039310	5			
56039390	5			
56039410	5			
56039490	5			
56041000				5
56042000		1		
56049000		5		
56050000				5
56060010				5
56060091				5
56060099				5
56071000		1		
56072100				5
56072910		1		
56072990				5
56073000				5
56074100				5
56074911				5
56074919		2		
56074990		1		
56075011		2		
56075019		1		
56075030		2		
56075090				5
56079000				5
56081111		1		
56081119		1		
56081191	5			
56081199	5			
56081911		1		
56081919		1		
56081930	5			
56081931	5			
56081939	5			
56081990	5			
56081991	5			
56081999	5			
56089000		2		
56090000				5
57011010				20
57011091				20
57011093				20
57011099				20
57019010		5		

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
57019090				20
57021000	20			
57022000				20
57023100	20			
57023110				20
57023130				20
57023190		5		
57023200	20			
57023210				20
57023290				20
57023910				20
57023990				20
57024100	20			
57024110				20
57024190		10		
57024200	20			
57024210				20
57024290				20
57024910				20
57024990		5		
57025100				20
57025200				20
57025900				20
57029100				20
57029200				20
57029900				20
57031000	20			
57031010				20
57031090				20
57032011				20
57032019				20
57032091				20
57032099		10		
57033011				20
57033019				20
57033051				20
57033059				20
57033091				20
57033099				20
57039000	20			
57039010				20
57039090				20
57041000				20
57049000				20
57050010				20
57050030	20			
57050031				20
57050039				20
57050090				20
58011000				10
58012100				10
58012200				10
58012300				10
58012400				10

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
58012500				10
58012600				10
58013100				10
58013200				10
58013300				10
58013400				10
58013500				10
58013600				10
58019010				10
58019090				10
58021100		10		
58021900		5		
58022000				10
58023000				10
58031000		2		
58039010				10
58039030				10
58039050				10
58039090		2		
58041011				10
58041019				10
58041090				10
58042110				10
58042190				10
58042910				10
58042990				10
58043000				10
58050000				10
58061000				10
58062000				10
58063100	10			
58063110		5		
58063190				10
58063210				10
58063290				10
58063900				10
58064000				10
58071010				10
58071090				10
58079010				10
58079090				10
58081000				10
58089000				10
58090000		1		
58101010				10
58101090				10
58109110				10
58109190				10
58109210				10
58109290				10
58109910				10
58109990				10
58110000			10	
59011000	10			

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
59019000	10			
59021010	10			
59021090	10			
59022010	10			
59022090	10			
59029010	10			
59029090		2		
59031010			10	
59031090				10
59032010				10
59032090				10
59039010				10
59039091				10
59039099				10
59041000				10
59049110				10
59049190		15		10
59049200				10
59050010				10
59050030	10			
59050031				10
59050039				10
59050050				10
59050070			10	
59050090				10
59061000	10			
59061010				10
59061090				10
59069100				10
59069910		1		
59069990		5		
59070000				10
59070010	10			
59070090	10			
59080000	10			
59090010	10			
59090090		1		
59100000	10			
59111000	10			
59112000		2		
59113111	10			
59113119	10			
59113190		1		
59113210	10			
59113290		5		
59114000		2		
59119010		5		
59119090		5		
60011000				10
60012100				10
60012200				10
60012910				10
60012990				10
60019110				10

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
60019130				10
60019150				10
60019190				10
60019210				10
60019230				10
60019250				10
60019290				10
60019910				10
60019990				10
60021010				10
60021090				10
60022010	10			
60022031	10			
60022039	10			
60022050	10			
60022070	10			
60022090	10			
60023010	10			
60023090	10			
60024100				10
60024210	10			
60024230	10			
60024250	10			
60024290	10			
60024311				10
60024319				10
60024331				10
60024333				10
60024335				10
60024339				10
60024350				10
60024391				10
60024393				10
60024395				10
60024399				10
60024900	10			
60029100	10			
60029210	10			
60029230	10			
60029250	10			
60029290	10			
60029310	10			
60029331	10			
60029333	10			
60029335	10			
60029339	10			
60029391	10			
60029399	10			
60029900	10			
61011010				15
61011090			15	
61012010				15
61012090				15
61013010				15

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
61013090				15
61019010				15
61019090				15
61021010				15
61021090				15
61022010				15
61022090			15	
61023010				15
61023090				15
61029010				15
61029090				15
61031100				15
61031200				15
61031900				15
61032100				15
61032200				15
61032300				15
61032900				15
61033100				15
61033200				15
61033300				15
61033900				15
61034110				15
61034190				15
61034210				15
61034290				15
61034310				15
61034390				15
61034910				15
61034991				15
61034999				15
61041100				15
61041200			15	
61041300				15
61041900				15
61042100				15
61042200				15
61042300				15
61042900				15
61043100				15
61043200				15
61043300			15	
61043900				15
61044100				15
61044200				15
61044300				15
61044400		20		15
61044900	15			
61045100				15
61045200				15
61045300				15
61045900				15
61046110				15
61046190				15

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
61046210				15
61046290				15
61046310		20		15
61046390				15
61046910				15
61046991				15
61046999				15
61051000			15	
61052010	15			
61052090				15
61059010				15
61059090				15
61061000				15
61062000				15
61069010				15
61069030				15
61069050				15
61069090				15
61071100				15
61071200				15
61071900			15	
61072100				15
61072200				15
61072900				15
61079100				15
61079110	15			
61079190	15			
61079200				15
61079900				15
61081100	15			
61081110				15
61081190				15
61081900	15			
61081910				15
61081990				15
61082100				15
61082200				15
61082900				15
61083110				15
61083190				15
61083211			0	
61083219				15
61083290				15
61083900			0	
61089100				15
61089110	15			
61089190	15			
61089200				15
61089910		15		
61089990	15			
61091000			15	
61099010				15
61099030			15	
61099090				15

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
61101010				15
61101031			15	
61101035	15			
61101038	15			
61101039				15
61101091			15	
61101095	15			
61101098	15			
61101099				15
61102010				15
61102091				15
61102099			15	
61103010			15	
61103091				15
61103099			15	
61109010				15
61109090				15
61111010				15
61111090				15
61112010				15
61112090				15
61113010				15
61113090				15
61119000				15
61121100			0	
61121200				15
61121900				15
61122000				15
61123110				15
61123190				15
61123910				15
61123990				15
61124110				15
61124190				15
61124910				15
61124990				15
61130010		15		
61130090		15		
61141000				15
61142000				15
61143000			15	
61149000				15
61151100				15
61151200			15	
61151900	15			
61151910	15			
61151990				15
61152011				15
61152019				15
61152090				15
61159100				15
61159200				15
61159310			15	
61159330				15

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
61159391				15
61159399			15	
61159900				15
61161010				15
61161020	15			
61161080	15			
61161090		5		
61169100				15
61169200		20		15
61169300				15
61169900				15
61171000			15	
61172000			15	
61178010				15
61178090				15
61179000				15
62011100				15
62011210			15	
62011290	15			
62011310				15
62011390				15
62011900				15
62019100				15
62019200				15
62019300				15
62019900				15
62021100				15
62021210				15
62021290			15	
62021310			15	
62021390				15
62021900				15
62029100				15
62029200				15
62029300				15
62029900				15
62031100			15	
62031200				15
62031910				15
62031930				0
62031990				0
62032100		15		
62032210				15
62032280	15			
62032290				15
62032310		20		15
62032380	15			
62032390				15
62032911				15
62032918	15			
62032919				15
62032990				15
62033100				15
62033210				15

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
62033290				15
62033310				15
62033390				15
62033911				15
62033919				15
62033990				15
62034110			15	
62034130				15
62034190				15
62034211				15
62034231				15
62034233				15
62034235				15
62034251				15
62034259				15
62034290				15
62034311				15
62034319				15
62034331				15
62034339				15
62034390				15
62034911				15
62034919			15	
62034931				15
62034939				15
62034950				15
62034990				15
62041100				15
62041200				15
62041300				15
62041910				15
62041990				15
62042100				15
62042210		20		15
62042280	15			
62042290				15
62042310				15
62042380	15			
62042390				15
62042911				15
62042918	15			
62042919				15
62042990				15
62043100			15	
62043210				15
62043290				15
62043310				15
62043390				15
62043911				15
62043919			15	
62043990				15
62044100				15
62044200			15	
62044300			15	

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
62044400				15
62044910				15
62044990				15
62045100				15
62045200				15
62045300				15
62045910				15
62045990				15
62046110				15
62046180				15
62046190				15
62046211				15
62046231				15
62046233				15
62046235				15
62046239	15			
62046251				15
62046259				15
62046290				15
62046311	15			
62046318	15			
62046319				15
62046331				15
62046339				15
62046390				15
62046911		10		
62046918	15			
62046919				15
62046931		10		
62046939				15
62046950				15
62046990				15
62051000				15
62052000				15
62053000				15
62059010				15
62059090				15
62061000				15
62062000				15
62063000				15
62064000				15
62069010				15
62069090				15
62071100				15
62071900				15
62072100				15
62072200				15
62072900				15
62079100				15
62079110	15			
62079190	15			
62079200				15
62079900				15
62081100				15

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
62081910				15
62081990				15
62082100				15
62082200				15
62082900				15
62089110				15
62089111	15			
62089119	15			
62089190				15
62089200	15			
62089210				15
62089290				15
62089900				15
62091000		10		
62092000				15
62093000				15
62099000				15
62101010		10		
62101091				15
62101099				15
62102000				15
62103000				15
62104000				15
62105000				15
62111100				15
62111200				15
62112000				15
62113100		15		
62113210		20		15
62113231	15			
62113241	15			
62113242	15			
62113290				15
62113310				15
62113331	15			
62113341	15			
62113342	15			
62113390				15
62113900				15
62114100				15
62114210		20		15
62114231	15			
62114241	15			
62114242	15			
62114290				15
62114310				15
62114331	15			
62114341	15			
62114342	15			
62114390				15
62114900				15
62121000	15			
62121010	15			
62121090	15			

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
62122000				15
62123000				15
62129000				15
62131000		10		
62132000		20		15
62139000		10		
62141000				15
62142000		15		
62143000				15
62144000				15
62149010		15		
62149090				15
62151000				15
62152000				15
62159000				15
62160000				15
62171000				15
62179000				15
63011000				15
63012010				15
63012091				15
63012099		15		
63013010				15
63013090		15		
63014010			15	
63014090				15
63019010		15		
63019090				15
63021010			15	
63021090				15
63022100				15
63022210		10		
63022290				15
63022910		15		
63022990			10	
63023110		15		
63023190				15
63023210				15
63023290			10	
63023910		10		
63023930				15
63023990				15
63024000				15
63025110				15
63025190				15
63025200				15
63025310				15
63025390			15	
63025900				15
63026000				15
63029110				15
63029190				15
63029200				15
63029310				15

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
63029390				15
63029900				15
63031100	15			
63031200				15
63031900				15
63039100				15
63039210				15
63039290				15
63039910				15
63039990				15
63041100			15	
63041910				15
63041930				15
63041990				15
63049100		15		
63049200		15		
63049300				15
63049900				15
63051010		5		
63051090	15			
63052000		5		
63053110				15
63053191				15
63053199				15
63053211	15			
63053281	15			
63053289	15			
63053290	15			
63053310	15			
63053391	15			
63053399	15			
63053900	15			
63059000		2		
63061100				15
63061200		5		
63061900				15
63062100		15		
63062200		10		
63062900		5		
63063100				15
63063900				15
63064100				15
63064900				15
63069100		2		
63069900		10		
63071010			15	
63071030				15
63071090				15
63072000				15
63079010				15
63079091				15
63079099				15
63080000				15
63090000				15

Código NC[4]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
63101010		1		
63101030				2
63101090				2
63109000				2

Apêndice 5

TROCA DE NOTAS

A Direcção-Geral do Comércio da Comissão Europeia apresenta os seus cumprimentos à Missão da Ucrânia e tem a honra de se referir ao Acordo sobre o comércio de produtos têxteis entre a Comunidade Europeia e a Ucrânia, rubricado em 5 de Maio de 1993, com a última redacção que lhe foi dada pelo Acordo sob forma de troca de cartas rubricado em 15 de Outubro de 1999.

A Direcção-Geral do Comércio deseja informar a missão da Ucrânia de que, enquanto se aguarda a conclusão dos procedimentos necessários para a celebração e entrada em vigor do Acordo sob forma de troca de cartas, a Comunidade Europeia está disposta a autorizar a aplicação *de facto*, a partir de …., das disposições do Acordo. Fica entendido que qualquer das Partes pode, a qualquer momento, pôr termo à aplicação *de facto* do Acordo sob forma de troca de cartas, desde que desse facto notifique a outra Parte com 120 dias de antecedência.

A Direcção-Geral do Comércio agradece à missão da Ucrânia se digne confirmar o seu acordo sobre o que precede.

Carta do Governo da Ucrânia

Exmo. Senhor,

Tenho a honra de acusar a recepção da carta de Vossa Excelência de ..... do seguinte teor:

"Excelentíssimo Senhor,

1. "Tenho a honra de me referir às negociações realizadas em 14 e 15 de Outubro de 1999 entre as nossas respectivas delegações tendo em vista a renovação do acordo sobre o comércio de produtos têxteis entre a Comunidade Europeia e a Ucrânia, incluindo os respectivos anexos e actas aprovadas ("o Acordo"), rubricado iniciado em 5 de Maio de 1993, alterado e alargado pelo acordo sob a forma de troca de cartas iniciado em 9 de Novembro de 1995.

2. Durante essas negociações, ambas as Partes reafirmaram o seu objectivo a longo prazo de reforçar o comércio de produtos têxteis e de vestuário entre os respectivos países. Para o efeito, foi acordado que as Partes negociariam durante o ano de 2000 um acordo a longo prazo tendo por objectivo a liberalização total do comércio de produtos têxteis, paralelamente ao alinhamento dos direitos aduaneiros da Ucrânia pelas taxas aplicadas pela Comunidade Europeia.

   Esse acordo terá como objectivo a eliminação, após a sua entrada em vigor, das restrições quantitativas para categorias de produtos cujas taxas de utilização eram inferiores a 2% em 1999 (categorias 1, 2, 2A, 3, 9, 12, 20, 23, 37, 67 e 115).

3. As Partes acordaram em alterar as seguintes disposições do Acordo:

   3.1. O Anexo I, que estabelece os produtos referidos no artigo 1º do Acordo, é substituído pelo Anexo I do Regulamento (CE) 3030/93 (o Apêndice 1 da presente carta contém mais pormenores).

   3.2. O Anexo II, que estabelece as restrições quantitativas para as exportações da Ucrânia para a Comunidade Europeia é substituído pelo Apêndice 2 da presente carta. Relativamente ao ano de 1999, haverá um aumento de 60% dos limites quantitativos aplicáveis às categorias têxteis 6, 7, 15 e 16, e um aumento de 50% para as categorias 5, 26/27, 29 e 50. Relativamente ao ano 2000, o aumento, sujeito às condições e procedimentos previstos no nº 5 da presente carta, será de 30% para todas as categorias têxteis em relação aos níveis efectivos de 1999, com excepção das categorias 5, 6, 7, 15, 16, 26/27, 29 e 50, cujo aumento será de 50% em relação aos níveis efectivos de 1999.

   3.3. O Anexo do Protocolo C, que estabelece as restrições quantitativas para as exportações da República da Ucrânia para a Comunidade Europeia após as operações de aperfeiçoamento passivo na República da Ucrânia, é substituído pelo Apêndice 3 da presente carta.

3.4. A segunda e terceira frases do nº 1 do artigo 20º passam a ter a seguinte redacção:

"É aplicável até 31.12.2000."

4. As Partes acordaram que as importações para a Ucrânia de produtos têxteis originários da Comunidade e enumerados no Apêndice 4 não excederão os direitos de importação indicados no mesmo apêndice (produtos dos capítulos 50 a 63 do Sistema Harmonizado).

5. As Partes acordaram que o equilíbrio do presente Acordo, que constitui um conjunto de concessões mútuas, depende da aplicação integral e leal de todos os termos do Acordo. A fim de acompanhar a aplicação do acordo, ambas as Partes realizarão consultas durante o primeiro trimestre de 2000, no decurso das quais os limites quantitativos para 2000 estabelecidos no Apêndice 2 podem igualmente ser revistos a fim de facilitar a expansão do comércio.

   O aumento dos níveis dos limites quantitativos para 2000, tal como estabelecidos no Apêndice 2, entrará automaticamente em vigor após a confirmação de que os níveis dos direitos aduaneiros foram reduzidos para os níveis estabelecidos no Apêndice 3. A Ucrânia comprometeu-se a fornecer essa confirmação até 31 de Março de 2000.

   As Partes acordaram igualmente que o volume dos limites quantitativos do ano 2000 será equivalente ao de 1999 até que a Ucrânia aplique os níveis de direitos aduaneiros de importação especificados no Anexo III.

6. Em caso de não aplicação destas taxas, a Comunidade terá o direito de reintroduzir, em relação ao ano 2000, os níveis de restrições quantitativas aplicáveis em 1999 tal como especificado na troca de cartas rubricada em 9 de Novembro de 1995.

7. No caso de a Ucrânia se tornar membro da Organização Mundial do Comércio antes da data de caducidade do Acordo, o presente Acordo e os respectivos anexos serão aplicados e notificados à Organização Mundial do Comércio como um acordo administrativo, e as suas disposições serão aplicáveis no âmbito dos acordos e regras da Organização Mundial do Comércio.

8. Muito agradeceria a Vossa Excelência se dignasse confirmar o acordo do Governo de Vossa Excelência sobre o que precede. Nesse caso, o presente Acordo sob forma de troca de cartas entrará em vigor no primeiro dia do mês seguinte à data em que as Partes tenham procedido à notificação mútua da conclusão dos procedimentos jurídicos necessários para o efeito. Entretanto, será aplicado provisoriamente, a partir de 1 de Dezembro de 1999, nas condições a especificar na Troca de Notas (ver Apêndice 5).

Queira aceitar, Exmº Senhor, os protestos da minha mais elevada consideração."

Tenho a honra de confirmar o acordo do meu Governo quanto ao teor da carta de Vossa Excelência.

Queira aceitar, Excelentíssimo Senhor, os protestos da minha mais elevada consideração

Pelo Governo da Ucrânia

Apêndice 1

O Anexo I do Acordo sobre o comércio de produtos têxteis entre a Comunidade Europeia e a Ucrânia rubricado em 5 de Maio de 1993 é substituído pelo Anexo I do Regulamento (CE) 3030/93[4]. Fica entendido que, sem prejuízo das regras para a interpretação da Nomenclatura Combinada, o descritivo da designação das mercadorias é considerado meramente indicativo, uma vez que os produtos abrangidos por cada categoria são determinados, no âmbito do referido Anexo, pelos códigos NC. Sempre que figure o símbolo "ex" em frente de um código NC, os produtos abrangidos em cada categoria são determinados pelo âmbito do código NC e pelo da designação correspondente.

[4] Em 1999, este Anexo foi publicado no JO L 134 de 28.05.1999.

Apêndice 2

Anexo II

(As descrições integrais dos produtos das categorias mencionadas no presente Anexo encontram-se no Anexo I do Acordo)

			Limites quantitativos comunitários			
País	Categoria	Unidade	1998	1999	Nível efectivo novo contingent 1999	Nível efective contingente 2000
Ucrânia	Grupo IA					
	1	toneladas	1393	1441		1873
	2	toneladas	1928	1996		2595
	3	toneladas	653	676		879
	Grupo IB					
	4	M peças	1638	1712		2226
	5	M. peças	1310	1369	2054	3080
	6	M. peças	1201	1255	2008	3012
	7	M. peças	546	571	914	1370
	8	M. peças	874	913		1187
	Grupo IIA					
	9	toneladas	413	431		560
	20	toneladas	664	687		893
	23	toneladas	404	427		555
	39	toneladas	331	347		451
	Grupo IIB					
	12	M. pares	6505	6830		8879
	13	M. peças	2387	2459		3197
	15	M. peças	437	456	730	1094
	16	M. peças	97	101	162	242
	21	M. peças	328	342		445
	24	M. peças	750	787		1023
	26/27	M. peças	655	685	1028	1541
	29	M. peças	162	169	254	380
	Grupo IIIA					
	36	toneladas	835	881		1145
	37	toneladas	1018	1068		1388
	50	toneladas	309	324	486	729
	Grupo IIIB					
	67	toneladas	270	284		369
	90	toneladas	662	695		904
	Grupo IV					
	115	toneladas	245	257		334
	117	toneladas	606	637		828
	118	toneladas	386	405		527

M. peças: milhares de peças
M. pares: milhares de pares

Apêndice 3

Anexo do Protocolo C

(As descrições completas dos produtos das categorias enunciadas no presente Anexo encontram-se no Anexo I do presente Acordo)

CONTINGENTES TAP

Limites quantitativos comunitários

País	Categoria	Unidade	Contingente1999	Taxa de crescimento	Contingente 2000
Ucrânia	Grupo IB				
	4	M. peças	2719	50%	4079
	5	M. peças	3739	50%	5609
	6	M. peças	4759	50%	7139
	7	M. peças	6967	50%	10451
	8	M. peças	1360	50%	2040
	Grupo IIB				
	12	M.pares	10560	50%	15840
	13	M. peças	1223	50%	1835
	15	M. peças	4079	50%	6119
	16	M. peças	820	50%	1230
	21	M. peças	2719	50%	4079
	24	M. peças	1231	50%	1847
	26/27	M. peças	8157	50%	12236
	29	M. peças	1805	50%	2708

M. peças: Milhares de peças
M. pares: Milhares de pares

Apêndice 4

Taxa máxima dos direitos aplicáveis às importações na Ucrânia de produtos têxteis da Comunidade Europeia

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
50010000	2			
50020000	2			
50031000		1		
50039000		1		
50040010	2			
50040090		1		
50050010	2			
50050090	2			
50060010	2			
50060090	2			
50071000		1		
50072010	2			
50072011	2			
50072019	2			
50072021	2			
50072031	2			
50072039	2			
50072041	2			
50072051		1		
50072059		1		
50072061	2			
50072069		1		
50072071	2			
50079010	2			
50079030	2			
50079050	2			
50079090		1		
51011100	2			
51011900	2			
51012100	2			
51012900	2			
51013000	2			
51021010		1		
51021030		1		
51021050		1		
51021090		1		
51022000		1		
51031010		1		
51031090	2			
51032010	2			
51032091		1		
51032099		1		
51033000		1		

[5] As descrições dos produtos correspondentes aos códigos da Nomenclatura Combinada enumerados no presente Apêndice constam do Anexo I ao Regulamento (CEE) nº 2658/87 do Conselho (JO L 256 de 7.9.1987), com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) 2204/1999 de 12 de Outubro de 1999 (JO L 278 de 28.10.1999).

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
51040000	2			
51051000			1	
51052100			1	
51052900			1	
51053010			1	
51053090			1	
51054000			1	
51061010	2			
51061090	2			
51062010	2			
51062011	2			
51062019	2			
51062091	2			
51062099	2			
51071010	2			
51071090	2			
51072010	2			
51072030	2			
51072051	2			
51072059	2			
51072091	2			
51072099	2			
51081010		1		
51081090		1		
51082010		1		
51082090		1		
51091010		1		
51091090				2
51099010	2			
51099090		1		
51100000	2			
51111100	5			
51111111	5			
51111119	5			
51111191	5			
51111199	5			
51111910	5			
51111911	5			
51111919	5			
51111931	5			
51111939	5			
51111990	5			
51111991	5			
51111999	5			
51112000	5			
51113010	5			
51113030	5			
51113090	5			
51119010	5			
51119091	5			
51119093	5			
51119099	5			
51121100	5			
51121110	5			

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
51121190	5			
51121910	5			
51121911	5			
51121919	5			
51121990	5			
51121991	5			
51121999	5			
51122000	5			
51123010	5			
51123030	5			
51123090	5			
51129010	5			
51129091	5			
51129093	5			
51129099	5			
51130000				5
52010010	5			
52010090	5			
52021000		1		
52029100	5			
52029900		1		
52030000	5			
52041100	5			
52041900	5			
52042000		1		
52051100		1		
52051200		5		
52051300				5
52051400		5		
52051510		1		
52051590		1		
52052100		1		
52052200			5	
52052300				5
52052400				5
52052510				5
52052530	5			
52052590		1		
52052600	5			
52052700	5			
52052800	5			
52053100	5			
52053200		1		
52053300				5
52053400		5		
52053500	5			
52053510				5
52053590		1		
52054100				5
52054200		1		
52054300		5		
52054400		5		
52054510		1		
52054530				5

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
52054590				5
52054600	5			
52054700	5			
52054800	5			
52061100	5			
52061200	5			
52061300	5			
52061400	5			
52061510	5			
52061590	5			
52062100	5			
52062200	5			
52062300	5			
52062400	5			
52062510	5			
52062590	5			
52063100	5			
52063200	5			
52063300	5			
52063400	5			
52063500	5			
52063510	5			
52063590	5			
52064100	5			
52064200	5			
52064300	5			
52064400	5			
52064500	5			
52064510	5			
52064590	5			
52071000	2			
52079000	2			
52081110		1		
52081190	5			
52081211		2		
52081213		1		
52081215	5			
52081216	5			
52081219	5			
52081291		1		
52081293	5			
52081295		1		
52081296	5			
52081299		1		
52081300		1		
52081900	5			
52082110		1		
52082190		1		
52082211		2		
52082213	5			
52082215		2		
52082216	5			
52082219	5			
52082291		1		

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
52082293		2		
52082295		2		
52082296	5			
52082299		1		
52082300	5			
52082900	5			
52083100		2		
52083211		5		
52083213	5			
52083215			0	
52083216	5			
52083219			0	
52083291		1		
52083293			0	
52083295			0	
52083296	5			
52083299			0	
52083300	5			
52083900		2		
52084100	5			
52084200			0	
52084300			0	
52084900	5			
52085100		1		
52085210		5		
52085290		1		
52085300			0	
52085900		2		
52091100		5		
52091200		5		
52091900		1		
52092100	5			
52092200	5			
52092900		2		
52093100		10		
52093200		5		
52093900			0	
52094100			0	
52094200	5			
52094300		5		
52094910			0	
52094990	5			
52095100		1		
52095200		2		
52095900			0	
52101110	5			
52101190	5			
52101200	5			
52101900	5			
52102110	5			
52102190	5			
52102200	5			
52102900	5			
52103110	5			

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
52103190	5			
52103200	5			
52103900	5			
52104100	5			
52104200	5			
52104900	5			
52105100	5			
52105200	5			
52105900	5			
52111100		1		
52111200	5			
52111900		1		
52112100	5			
52112200	5			
52112900	5			
52113100	5			
52113200		5		
52113900			0	
52114100	5			
52114200	5			
52114300		1		
52114910	5			
52114911	5			
52114919			0	
52114990	5			
52115100	5			
52115200		1		
52115900	5			
52121110	5			
52121190	5			
52121210	5			
52121290	5			
52121310	5			
52121390	5			
52121410	5			
52121490	5			
52121510	5			
52121590	5			
52122110	5			
52122190	5			
52122210	5			
52122290	5			
52122310	5			
52122390	5			
52122410	5			
52122490	5			
52122510	5			
52122590	5			
53011000			5	
53012100			1	
53012900			1	
53013010		1		
53013090			5	
53021000		1		

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
53029000				2
53031000	2			
53039000	2			
53041000	2			
53049000	2			
53051100	2			
53051900	2			
53052100	2			
53052900	2			
53059100	2			
53059900	2			
53061010	2			
53061011		1		
53061019		1		
53061030	2			
53061031				2
53061039				2
53061050				2
53061090		1		
53062010	2			
53062011		1		
53062019		1		
53062090				2
53071010	2			
53071090	2			
53072000	2			
53081000	2			
53082010	2			
53082090	2			
53083000	2			
53089011	2			
53089012	2			
53089013	2			
53089019	2			
53089090	2			
53091110	5			
53091111			5	
53091119			5	
53091190		5		
53091900	5			
53091910			5	
53091990				5
53092110		1		
53092190				5
53092900	5			
53092910			5	
53092990				5
53101010	5			
53101090	5			
53109000	5			
53110010	5			
53110090	5			
54011011	5			
54011019	5			

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
54011090	5			
54012010	5			
54012090	5			
54021010	5			
54021090	5			
54022000	5			
54023100	5			
54023110	5			
54023130	5			
54023190	5			
54023200	5			
54023300	5			
54023310	5			
54023390	5			
54023910	5			
54023990	5			
54024100	5			
54024110	5			
54024130	5			
54024190	5			
54024200	5			
54024300	5			
54024310	5			
54024390	5			
54024910	5			
54024991	5			
54024999	5			
54025100	5			
54025110	5			
54025130	5			
54025190	5			
54025200	5			
54025210	5			
54025290	5			
54025910	5			
54025990	5			
54026100	5			
54026110	5			
54026130	5			
54026190	5			
54026200	5			
54026210	5			
54026290	5			
54026910	5			
54026990	5			
54031000	5			
54032010	5			
54032090	5			
54033100	5			
54033200	5			
54033310	5			
54033390	5			
54033900	5			
54034100	5			

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
54034200	5			
54034900	5			
54041010	5			
54041090	5			
54049011	5			
54049019	5			
54049090	5			
54050000	5			
54061000	5			
54062000	5			
54071000				5
54072011				5
54072019				5
54072090				5
54073000				5
54074100				5
54074200	5			
54074210				5
54074290				5
54074300				5
54074400	5			
54074410				5
54074490				5
54075100				5
54075200				5
54075300	5			
54075310				5
54075390				5
54075400				5
54076010				5
54076030				5
54076051				5
54076059				5
54076090				5
54076110	5			
54076130	5			
54076150	5			
54076190	5			
54076910	5			
54076990	5			
54077100		1		
54077200				5
54077300	5			
54077310				5
54077391				5
54077399				5
54077400				5
54078100				5
54078200				5
54078300	5			
54078310		1		
54078390				5
54078400				5
54079100		2		

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
54079200				5
54079300	5			
54079310				5
54079390				5
54079400				5
54081000			0	
54082100			0	
54082210				5
54082290				5
54082310				5
54082390				5
54082400				5
54083100		2		
54083200			0	
54083300				5
54083400				5
55011000	5			
55012000	5			
55013000	5			
55019000	5			
55019010	5			
55019090	5			
55020010	5			
55020040	5			
55020080	5			
55020090	5			
55031011	5			
55031019	5			
55031090	5			
55032000	5			
55033000	5			
55034000	5			
55039010	5			
55039090	5			
55041000	5			
55049000	5			
55051010				5
55051030				5
55051050				5
55051070				5
55051090				5
55052000				5
55061000				5
55062000				5
55063000				5
55069010				5
55069090	5			
55069091			0	
55069099				5
55070000				5
55081011	5			
55081019	5			
55081090	5			
55082010	5			

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
55082090	5			
55091100				5
55091200				5
55092110				5
55092190				5
55092210				5
55092290				5
55093110				5
55093190				5
55093210				5
55093290			0	
55094110				5
55094190				5
55094210				5
55094290				5
55095100			0	
55095210				5
55095290				5
55095300				5
55095900				5
55096110				5
55096190			0	
55096200				5
55096900				5
55099110				5
55099190				5
55099200				5
55099900				5
55101100	5			
55101200	5			
55102000	5			
55103000	5			
55109000	5			
55111000	5			
55112000	5			
55113000	5			
55121100	5			
55121910	5			
55121990	5			
55122100	5			
55122910	5			
55122990	5			
55129100	5			
55129910	5			
55129990	5			
55131110	5			
55131120	5			
55131130	5			
55131190	5			
55131200	5			
55131300	5			
55131900	5			
55132110	5			
55132130	5			

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
55132190	5			
55132200	5			
55132300	5			
55132900	5			
55133100	5			
55133200	5			
55133300	5			
55133900	5			
55134100	5			
55134200	5			
55134300	5			
55134900	5			
55141100	5			
55141200	5			
55141300	5			
55141900	5			
55142100	5			
55142200	5			
55142300	5			
55142900	5			
55143100	5			
55143200	5			
55143300	5			
55143900	5			
55144100	5			
55144200	5			
55144300	5			
55144900	5			
55151110	5			
55151130	5			
55151190	5			
55151210	5			
55151230	5			
55151290	5			
55151311	5			
55151319	5			
55151391	5			
55151399	5			
55151910	5			
55151930	5			
55151990	5			
55152110	5			
55152130	5			
55152190	5			
55152211	5			
55152219	5			
55152291	5			
55152299	5			
55152910	5			
55152930	5			
55152990	5			
55159110	5			
55159130	5			
55159190	5			

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
55159211	5			
55159219	5			
55159291	5			
55159299	5			
55159910	5			
55159930	5			
55159990	5			
55161100	5			
55161200	5			
55161300	5			
55161400	5			
55162100	5			
55162200	5			
55162310	5			
55162390	5			
55162400	5			
55163100	5			
55163200	5			
55163300	5			
55163400	5			
55164100	5			
55164200	5			
55164300	5			
55164400	5			
55169100	5			
55169200	5			
55169300	5			
55169400	5			
56011010				5
56011090				5
56012110				5
56012190				5
56012210				5
56012291				5
56012299				5
56012900		2		
56013000				5
56021011				5
56021019				5
56021031				5
56021035				5
56021039				5
56021090				5
56022100		2		
56022910		1		
56022990				5
56029000				5
56030010				5
56030091				5
56030093				5
56030095				5
56030099				5
56031110	5			
56031190	5			

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
56031210	5			
56031290	5			
56031310	5			
56031390	5			
56031410	5			
56031490	5			
56039110	5			
56039190	5			
56039210	5			
56039290	5			
56039310	5			
56039390	5			
56039410	5			
56039490	5			
56041000				5
56042000		1		
56049000		5		
56050000				5
56060010				5
56060091				5
56060099				5
56071000		1		
56072100				5
56072910		1		
56072990				5
56073000				5
56074100				5
56074911				5
56074919		2		
56074990		1		
56075011		2		
56075019		1		
56075030		2		
56075090				5
56079000				5
56081111		1		
56081119		1		
56081191	5			
56081199	5			
56081911		1		
56081919		1		
56081930	5			
56081931	5			
56081939	5			
56081990	5			
56081991	5			
56081999	5			
56089000		2		
56090000				5
57011010				20
57011091				20
57011093				20
57011099				20
57019010		5		

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
57019090				20
57021000	20			
57022000				20
57023100	20			
57023110				20
57023130				20
57023190		5		
57023200	20			
57023210				20
57023290				20
57023910				20
57023990				20
57024100	20			
57024110				20
57024190		10		
57024200	20			
57024210				20
57024290				20
57024910				20
57024990		5		
57025100				20
57025200				20
57025900				20
57029100				20
57029200				20
57029900				20
57031000	20			
57031010				20
57031090				20
57032011				20
57032019				20
57032091				20
57032099		10		
57033011				20
57033019				20
57033051				20
57033059				20
57033091				20
57033099				20
57039000	20			
57039010				20
57039090				20
57041000				20
57049000				20
57050010				20
57050030	20			
57050031				20
57050039				20
57050090				20
58011000				10
58012100				10
58012200				10
58012300				10
58012400				10

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
58012500				10
58012600				10
58013100				10
58013200				10
58013300				10
58013400				10
58013500				10
58013600				10
58019010				10
58019090				10
58021100		10		
58021900		5		
58022000				10
58023000				10
58031000		2		
58039010				10
58039030				10
58039050				10
58039090		2		
58041011				10
58041019				10
58041090				10
58042110				10
58042190				10
58042910				10
58042990				10
58043000				10
58050000				10
58061000				10
58062000				10
58063100	10			
58063110		5		
58063190				10
58063210				10
58063290				10
58063900				10
58064000				10
58071010				10
58071090				10
58079010				10
58079090				10
58081000				10
58089000				10
58090000		1		
58101010				10
58101090				10
58109110				10
58109190				10
58109210				10
58109290				10
58109910				10
58109990				10
58110000			10	
59011000	10			

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
59019000	10			
59021010	10			
59021090	10			
59022010	10			
59022090	10			
59029010	10			
59029090		2		
59031010			10	
59031090				10
59032010				10
59032090				10
59039010				10
59039091				10
59039099				10
59041000				10
59049110				10
59049190		15		10
59049200				10
59050010				10
59050030	10			
59050031				10
59050039				10
59050050				10
59050070			10	
59050090				10
59061000	10			
59061010				10
59061090				10
59069100				10
59069910		1		
59069990		5		
59070000				10
59070010	10			
59070090	10			
59080000	10			
59090010	10			
59090090		1		
59100000	10			
59111000	10			
59112000		2		
59113111	10			
59113119	10			
59113190		1		
59113210	10			
59113290		5		
59114000		2		
59119010		5		
59119090		5		
60011000				10
60012100				10
60012200				10
60012910				10
60012990				10
60019110				10

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
60019130				10
60019150				10
60019190				10
60019210				10
60019230				10
60019250				10
60019290				10
60019910				10
60019990				10
60021010				10
60021090				10
60022010	10			
60022031	10			
60022039	10			
60022050	10			
60022070	10			
60022090	10			
60023010	10			
60023090	10			
60024100				10
60024210	10			
60024230	10			
60024250	10			
60024290	10			
60024311				10
60024319				10
60024331				10
60024333				10
60024335				10
60024339				10
60024350				10
60024391				10
60024393				10
60024395				10
60024399				10
60024900	10			
60029100	10			
60029210	10			
60029230	10			
60029250	10			
60029290	10			
60029310	10			
60029331	10			
60029333	10			
60029335	10			
60029339	10			
60029391	10			
60029399	10			
60029900	10			
61011010				15
61011090			15	
61012010				15
61012090				15
61013010				15

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
61013090				15
61019010				15
61019090				15
61021010				15
61021090				15
61022010				15
61022090			15	
61023010				15
61023090				15
61029010				15
61029090				15
61031100				15
61031200				15
61031900				15
61032100				15
61032200				15
61032300				15
61032900				15
61033100				15
61033200				15
61033300				15
61033900				15
61034110				15
61034190				15
61034210				15
61034290				15
61034310				15
61034390				15
61034910				15
61034991				15
61034999				15
61041100				15
61041200			15	
61041300				15
61041900				15
61042100				15
61042200				15
61042300				15
61042900				15
61043100				15
61043200				15
61043300			15	
61043900				15
61044100				15
61044200				15
61044300				15
61044400		20		15
61044900	15			
61045100				15
61045200				15
61045300				15
61045900				15
61046110				15
61046190				15

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
61046210				15
61046290				15
61046310		20		15
61046390				15
61046910				15
61046991				15
61046999				15
61051000			15	
61052010	15			
61052090				15
61059010				15
61059090				15
61061000				15
61062000				15
61069010				15
61069030				15
61069050				15
61069090				15
61071100				15
61071200				15
61071900			15	
61072100				15
61072200				15
61072900				15
61079100				15
61079110	15			
61079190	15			
61079200				15
61079900				15
61081100	15			
61081110				15
61081190				15
61081900	15			
61081910				15
61081990				15
61082100				15
61082200				15
61082900				15
61083110				15
61083190				15
61083211			0	
61083219				15
61083290				15
61083900			0	
61089100				15
61089110	15			
61089190	15			
61089200				15
61089910		15		
61089990	15			
61091000			15	
61099010				15
61099030			15	
61099090				15

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
61101010				15
61101031			15	
61101035	15			
61101038	15			
61101039				15
61101091			15	
61101095	15			
61101098	15			
61101099				15
61102010				15
61102091				15
61102099			15	
61103010			15	
61103091				15
61103099			15	
61109010				15
61109090				15
61111010				15
61111090				15
61112010				15
61112090				15
61113010				15
61113090				15
61119000				15
61121100			0	
61121200				15
61121900				15
61122000				15
61123110				15
61123190				15
61123910				15
61123990				15
61124110				15
61124190				15
61124910				15
61124990				15
61130010		15		
61130090		15		
61141000				15
61142000				15
61143000			15	
61149000				15
61151100				15
61151200			15	
61151900	15			
61151910	15			
61151990				15
61152011				15
61152019				15
61152090				15
61159100				15
61159200				15
61159310			15	
61159330				15

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
61159391				15
61159399			15	
61159900				15
61161010				15
61161020	15			
61161080	15			
61161090		5		
61169100				15
61169200		20		15
61169300				15
61169900				15
61171000			15	
61172000			15	
61178010				15
61178090				15
61179000				15
62011100				15
62011210			15	
62011290	15			
62011310				15
62011390				15
62011900				15
62019100				15
62019200				15
62019300				15
62019900				15
62021100				15
62021210				15
62021290			15	
62021310			15	
62021390				15
62021900				15
62029100				15
62029200				15
62029300				15
62029900				15
62031100			15	
62031200				15
62031910				15
62031930				0
62031990				0
62032100		15		
62032210				15
62032280	15			
62032290				15
62032310		20		15
62032380	15			
62032390				15
62032911				15
62032918	15			
62032919				15
62032990				15
62033100				15
62033210				15

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
62033290				15
62033310				15
62033390				15
62033911				15
62033919				15
62033990				15
62034110			15	
62034130				15
62034190				15
62034211				15
62034231				15
62034233				15
62034235				15
62034251				15
62034259				15
62034290				15
62034311				15
62034319				15
62034331				15
62034339				15
62034390				15
62034911				15
62034919			15	
62034931				15
62034939				15
62034950				15
62034990				15
62041100				15
62041200				15
62041300				15
62041910				15
62041990				15
62042100				15
62042210		20		15
62042280	15			
62042290				15
62042310				15
62042380	15			
62042390				15
62042911				15
62042918	15			
62042919				15
62042990				15
62043100			15	
62043210				15
62043290				15
62043310				15
62043390				15
62043911				15
62043919			15	
62043990				15
62044100				15
62044200			15	
62044300			15	

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
62044400				15
62044910				15
62044990				15
62045100				15
62045200				15
62045300				15
62045910				15
62045990				15
62046110				15
62046180				15
62046190				15
62046211				15
62046231				15
62046233				15
62046235				15
62046239	15			
62046251				15
62046259				15
62046290				15
62046311	15			
62046318	15			
62046319				15
62046331				15
62046339				15
62046390				15
62046911		10		
62046918	15			
62046919				15
62046931		10		
62046939				15
62046950				15
62046990				15
62051000				15
62052000				15
62053000				15
62059010				15
62059090				15
62061000				15
62062000				15
62063000				15
62064000				15
62069010				15
62069090				15
62071100				15
62071900				15
62072100				15
62072200				15
62072900				15
62079100				15
62079110	15			
62079190	15			
62079200				15
62079900				15
62081100				15

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
62081910				15
62081990				15
62082100				15
62082200				15
62082900				15
62089110				15
62089111	15			
62089119	15			
62089190				15
62089200	15			
62089210				15
62089290				15
62089900				15
62091000		10		
62092000				15
62093000				15
62099000				15
62101010		10		
62101091				15
62101099				15
62102000				15
62103000				15
62104000				15
62105000				15
62111100				15
62111200				15
62112000				15
62113100		15		
62113210		20		15
62113231	15			
62113241	15			
62113242	15			
62113290				15
62113310				15
62113331	15			
62113341	15			
62113342	15			
62113390				15
62113900				15
62114100				15
62114210		20		15
62114231	15			
62114241	15			
62114242	15			
62114290				15
62114310				15
62114331	15			
62114341	15			
62114342	15			
62114390				15
62114900				15
62121000	15			
62121010	15			
62121090	15			

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
62122000				15
62123000				15
62129000				15
62131000		10		
62132000		20		15
62139000		10		
62141000				15
62142000		15		
62143000				15
62144000				15
62149010		15		
62149090				15
62151000				15
62152000				15
62159000				15
62160000				15
62171000				15
62179000				15
63011000				15
63012010				15
63012091				15
63012099		15		
63013010				15
63013090		15		
63014010			15	
63014090				15
63019010		15		
63019090				15
63021010			15	
63021090				15
63022100				15
63022210		10		
63022290				15
63022910		15		
63022990			10	
63023110		15		
63023190				15
63023210				15
63023290			10	
63023910		10		
63023930				15
63023990				15
63024000				15
63025110				15
63025190				15
63025200				15
63025310				15
63025390			15	
63025900				15
63026000				15
63029110				15
63029190				15
63029200				15
63029310				15

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
63029390				15
63029900				15
63031100	15			
63031200				15
63031900				15
63039100				15
63039210				15
63039290				15
63039910				15
63039990				15
63041100			15	
63041910				15
63041930				15
63041990				15
63049100		15		
63049200		15		
63049300				15
63049900				15
63051010		5		
63051090	15			
63052000		5		
63053110				15
63053191				15
63053199				15
63053211	15			
63053281	15			
63053289	15			
63053290	15			
63053310	15			
63053391	15			
63053399	15			
63053900	15			
63059000		2		
63061100				15
63061200		5		
63061900				15
63062100		15		
63062200		10		
63062900		5		
63063100				15
63063900				15
63064100				15
63064900				15
63069100		2		
63069900		10		
63071010			15	
63071030				15
63071090				15
63072000				15
63079010				15
63079091				15
63079099				15
63080000				15
63090000				15

Código NC[5]	Taxa dos direitos 1996 (%)	Taxas dos direitos da Resolução 1 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 2 (%)	Taxa dos direitos da Resolução 3 (%)
63101010		1		
63101030				2
63101090				2
63109000				2

Apêndice 5

TROCA DE NOTAS

A Missão da Ucrânia apresenta os seus cumprimentos à Direcção-Geral do Comércio da Comissão Europeia e tem a honra de se referir à nota da Direcção-Geral (data da *Note Verbale)* relativa ao Acordo sobre o comércio de produtos têxteis rubricado em 5 de Maio de 1993, com a última redacção que lhe foi dada pelo Acordo sob forma de Troca de Cartas rubricado em 15 de Outubro de 1999.

A Missão da Ucrânia deseja confirmar à Direcção-Geral do Comércio que, enquanto se aguarda a conclusão dos procedimentos necessários para a celebração e entrada em vigor do Acordo sob forma de Troca de Cartas, o Governo da Ucrânia está disposto a autorizar a aplicação *de facto*, a partir de ....., das disposições do Acordo. Fica entendido que qualquer das Partes pode, a qualquer momento pôr termo à aplicação *de facto* do Acordo sob forma de Troca de Cartas, desde que desse facto notifique a outra Parte com 120 dias de antecedência.

A Missão da Ucrânia aproveita a oportunidade para reiterar à Direcção-Geral do Comércio da Comissão Europeia os protestos da sua mais elevada consideração.